



Department of Environmental Protection

One Winter Street Boston, MA 02108 • 617-292-5500

Charles D. Baker
Governor

Karyn E. Polito
Lieutenant Governor

Bethany A. Card
Secretary

Martin Suuberg
Commissioner

關於馬薩諸塞州化糞池系統環境法規和流域許可證法規公開聽證會通知

本公開聽證會通知有其他語言版本（西班牙語 - 越南文-中文-海地克里奧爾語- 葡萄牙語 - 高棉語）· 請訪問馬薩諸塞州環境保護廳網站:

<https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

根據馬薩諸塞州普通法第30A章授權,馬薩諸塞州環境保護廳提議修改州環境法典310CMR15.000 · 並頒布《流域許可證條例》(314 CMR 21.00) 的新法規。這動用了馬薩諸塞州普通法第21A 章第13節, 21 章第27節, 以及2020 年法案的第 259 章第 2A 節授權。馬薩諸塞州環境保護廳提議修改此法規 · 以加強對海灣和河口的保護, 特別是科德角、群島和馬薩諸塞州東南部, 免受主要來自氮污染的廢水。馬薩諸塞州環境保護廳 在 314 CMR 21.00 提出的法規提供了一種流域許可方法來控制氮和其他污染物進入海灣和河口。擬議的修正案和法規可在馬薩諸塞州的網站上查閱:

<https://www.mass.gov/service-details/massdep-public-hearings-comment-opportunities>

公眾意見和聽證會

馬薩諸塞州環境保護廳將舉行三場公開聽證會:

1.現場和遠程會議: 時間是2022 年 11 月 30 日下午 6:00, 地點是馬薩諸塞州環境保護廳東南地區辦公室: 20 Riverside Dr., Lakeville, MA. 若是遠程參加, 請提前在下面網址註冊:

https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_oay0_6bGTjeEUzevfxm7Jg

2.遠程會議: 時間是2022年12月1日下午 1:00. 請提前在下面網址註冊:

https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_BTOR_A3oSl6EZm56mYdoRw

3.現場和遠程會議: 時間是2022年12月5 日下午 6:00, 地點是巴恩斯特布爾市政廳 (367 Main St., Hyannis, MA). 若是遠程參加, 請提前在下面網址註冊:

https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_f_YXLbaZRRyJsmdYrtDjNQ

註冊遠程會議後, 您將收到一封確認電子郵件, 其中包含有關加入會議的信息。您無需提前註冊即可親自出席任何一場聽證會。對擬議修訂的評論可以在公開聽證會上口頭提出。

書面意見將在2022年12月16日下午5:00之前被接受。提交的所有評論必須包括提供評論的人的姓名和聯繫信息。請通過電子郵件向 dep.talks@mass.gov 提交評論, 並在主題行中包含 Title 5 & Watershed Permit。書面意見也可以通過郵件提交, 並應發送至: 馬薩諸塞州環境保護廳, Bureau of Water Resources – Division of Watershed Management, One Winter Street, 5th floor, Boston, MA 02108, Attention: Title 5 & Watershed Permit。

如需為這些聽證會提供特殊便利服務, 請致電 617-348-4040 聯繫 馬薩諸塞州環境保護廳多元化辦公室。TTY# MassRelay 服務 1-800-439-2370。此信息可根據要求以替代格式提供。

馬薩諸塞州環境保護廳免費為有限的英語熟練個人提供語言訪問口譯/筆譯服務。如果您需要口譯員參加此次聽證會, 可以通過以下網址找到翻譯服務:

: <https://www.mass.gov/info-details/massdep-language-translation-assistance>.

馬薩諸塞州環境保護廳打算在公開聽證會上提供西班牙語和葡萄牙語翻譯。如果需要額外的翻譯服務, 請提前 72 小時通知。

馬薩諸塞州環境保護廳廳長命令

馬丁·蘇伯格 (Martin Suuberg)